UNITED DAILY NEWS
發行人 王必成
今天三大張　每月一五元
第壹零陸柒柒號
新聞局版臺誌字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號
軌照登記認爲第二類新聞紙類
地址：台北市忠孝東路四段五五號
電話：
總機：七六八一二三四
訂報：七六八九二八〇
廣告：七六一三八〇四
七六七六〇三六
採訪組：七六八九〇三六
通訊組：七六八九二九七
電報掛號：七七〇〇
郵箱台北市四三・四三號

美伊兩國簽署協議
伊朗同意釋放人質
兩架阿爾及利亞機準備接運
在美被凍結伊資產將獲解凍

【合衆國際社阿爾及爾十九日電】美國和伊朗今天分別在阿爾及利亞及德黑蘭簽署協議後，伊朗正式同意釋放五十二名美國人質。同時，兩架阿爾及利亞波音七二七型噴射機已經降落在伊朗首都德黑蘭，準備接運被囚禁了四百四十三天的人質。

伊朗的正式同意，是由從中調停的阿爾及利亞今天轉達，距美伊兩國簽訂促使人質獲釋的協議不到兩小時。

卡特總統於今天凌晨五時之前向全國宣布，協議已經達成，預料他將飛往西德威斯巴登歡迎人質歸來。目前尚未獲知人質將於何時啓程返國，此事將由阿爾及利亞宣布。

伊朗已同意釋放人質，交換美國交還在人質遭刼持後所凍結的伊朗資產。

兩架阿爾及利亞波音七二七型客機已降落在德黑蘭馬拉巴德機場，準備接運人質。他們顯然首先飛往阿爾及爾，再轉往西德威斯巴登。

據悉這兩架飛機飛往德黑蘭途中，曾在土耳其首都安卡拉停留，裝上成箱的橘子、三明治、冷凍雞肉及橘子汁。

兩架美國C九型「空中醫院」噴射機已於今晨由威斯巴登飛往阿爾及爾，準備接運美國人質飛回威斯巴登美軍基地醫院。每架飛機可以載運四十名病患。

據信白宮已經發密碼電報給英國銀行，把某些伊朗資產轉交給阿爾及利亞銀行賬戶。

【美聯社阿爾及爾十九日電】阿爾及利亞政府今天說，美國已經同意盡可能恢復一九七九年十一月四日美國最近搭機橫越美國大陸時親自撰寫出其中一大部份。

他說：「演說的主題是開創更新的紀元，其中的語氣充滿樂觀、信心，主張發揚美國精神，信任民衆的新政府就職後將立即設法開始解決這些問題。

他說，他並不担心予各州更大的權力。

他說，在外交方面，雷根將强調美國必須作個願意加强軍力的可靠盟國。

【法新社華盛頓十九日電】美國總統當選人雷根在新聞週刊本期發表的訪問談話中說，對於美國的各種問題沒有立即解決的辦法。

但是，雷根說，他的新政府就職後將立即設法開始解決這些問題。

他說，他並不担心人質遭刼持前，伊朗在美資產原有狀態，作爲伊朗釋放美國人質的條件之一。

阿爾及利亞新聞社說，美國在對阿爾及利亞政府的一項聲明中，作了前述保證。阿爾及利亞目前担任美國及伊朗談判中間人。

該新聞社並且透露美國和伊朗之間這項協議其他細節。其中包括美國同意制止美國國民及機構對伊朗採取司法行動。美國並且保證不會直接或間接干預伊朗內政。

伊朗和美國並且協議，阿爾及利亞中央銀行將接管在美國境內遭凍結的伊朗資產美國將把原屬伊朗，現在由紐約儲備銀行保管的金塊，轉交給阿國中央銀行。

這項協議規定，所有伊朗債券（或是價值相等的現金）也將存在阿爾及利亞中央銀行。同時美國也將凍結已故伊朗國王巴勒維及其近親在美國境內持有的資產。

聲明中說，伊朗和美國已要求阿爾及利亞選定一家中央銀行，存放美國持有的伊朗資產，直至美國人質安全離開伊朗爲止。

聲明中又說，伊朗和美國都有權在七十二小時之內提出通知，取消上述承諾。聲明中又說，人質獲釋之後，美國將取消一切對伊朗的貿易制裁。美國並且將撤回在海牙國際法院中對伊朗的控訴。

【合衆國際社倫敦十九日電】德黑蘭美拉巴德機場一位官員，以電話告訴此間合衆國際社記者說，五十二名美國人質目前正在美拉巴德機場，等候登上飛機飛往阿爾及利亞。

統總美任就今根雷
民人國美促將
元紀新更創開

【本報華盛頓特派員施克敏十九日專電】將在明天成爲美國歷史上第四十位總統，將在明（廿）日發表舉世注目的就職演說。

雷根的助理人員說，雷根總統的就職演說，將會再次申明他使美國經濟力量及國力復甦的決心，因爲這是雷根總統在競選期間所揭櫫的主要課題。

六十九歲的雷根，宣誓爲美國總統，將在華府時間廿日中午十二時（台北時間廿一日凌晨一時），在他與副總統當選人布希先後宣誓就職以後，雷根總統將在十二時廿五分左右，開始發表就職演說。

【路透社華盛頓十八日電】助理人員今天說，雷根廿日發表他親自撰寫的簡短而樂觀的總統就職演說時，將敦促美國人民開創「更新的紀元」。

他們說，雷根在演說中將承諾採取大胆的行動解決經濟問題，加强與海外的聯盟，並信守保守派的政治哲學。

雷根將避免一名助理所稱的「過苦行僧生活方式」的論爭，而且不會要求以物質犧牲或接受匱乏的生活作爲恢復繁榮的代價，這些是即將去職的卡特總統經常提到的主題。

交接小組中的一位高級助理告訴記者說，這份十五分鐘的演講稿，是雷根看過助理提出的初稿後，在的可靠盟國。

蔣總統昨分別致電
祝賀雷根布希就職

【中央社台北十九日電】蔣總統經國今天分別致電美國總統當選人隆納德・雷根，及副總統當選人喬治・布希，祝賀他們就任美國第四十任總統及副總統。

美國新任總統及副總統就職典禮，將於美國華盛頓時間二十日上午舉行。

RSV公司總經理抵華
將就售我兩潛艇事
與我軍方進行磋商

【台北訊】經荷蘭政府和國會批准爲我國建造兩艘潛水艇的RSV公司總經理史蒂克，昨天搭機抵達台北，將就潛艇的建造事宜與我國海軍方面進行磋商。

史蒂克昨天下機後迴避了新聞記者的採訪。晚上曾接受了我海軍總司令鄒堅上將的晚宴款待。

【路透社台北十九日電】消息靈通人士今天說，若干中華民國海軍軍官不久將搭機前往荷蘭，作在雙方簽署訂購潛水艇正式合同之前，先與RSV公司負責人員討論計劃銷售的兩艘潛艇的設計及其他細節。

【法新社香港十九日電】將爲中華民國建造兩艘潛艇的荷蘭鹿特丹RSV公司董事長兼總經理史蒂克，由它與荷蘭的關係，由「大使」級降爲「代辦」級。

該電台說，由於荷蘭堅持要維持出售兩霍特，遞交給他一項中共的照會。這項照會與荷蘭政府准許出售潛艇給中華民國一事有關。

【法新社海牙十九日電】中共駐荷蘭「大使館」發言人今天說，中共已取消與荷蘭的若干商業合同，尤其是與殼牌石油公司的合同。

在中國大陸進行鑽探中共已告訴原獲許可的公司，目前不是進行這些活動的適當時機。他又說，北平當局已通知荷蘭政府，可容並發給銷售許可而烈抗議而稽延。

預料此項研究將在今年六月完成。

據報導，一位荷蘭高級官員昨天告訴報動取消。

共匪降低與荷關係
取消若干商業合同
荷議員馬德曼指斥匪干涉內政

【法新社台北十九日電】北平電台宣佈此項決定已通知荷蘭駐北平「大使」。

據中共「新華社」報導，中共「副外長」張燦明今天約見荷蘭「大使」柯尼普爾霍特，遞交給他一項中共的照會。這項照會與荷蘭政府准許出售潛艇給中華民國一事有關。

【法新社海牙十九日電】中共駐荷蘭「大使館」發言人今天說，中共已取消與荷蘭的若干商業合同，尤其是與殼牌石油公司的合同。

在中國大陸進行鑽探中共已告訴原獲許可的公司，目前不是進行這些活動的適當時機。他又說，北平當局已通知荷蘭政府，可已。

荷蘭斥匪
誣衊美國

【法新社荷蘭柏杜恩十八日電】荷蘭今天斷然否認中共指控荷蘭聽從美國總統當選人雷根顧問的建議，因而決定出售兩艘潛艇給中華民國的說法。

荷蘭外長范德克勞在此間告訴記者說，荷蘭出售這兩艘潛艇，並未探詢美國同意與否。

范德克勞說，可是，挪威外長佛萊登鳳却曾接到美國對此事所持政策的說明。

他說，荷蘭批准這筆生意，是爲了就業原因，而非以外交政策爲根據。

預料不但它與中共的外交關係會惡化，文化、經濟與科學方面的關係也會惡化。

【台北訊】荷蘭國會議員馬德曼昨天在台北表示，中共激烈抗議荷蘭出售潛水艇給中華民國，顯然是「反應過度」。因爲這是荷蘭內政問題，任何其他「國家」都無權對此作任何形式的干預。

馬德曼議員係來華參加世界自由日活動，昨天下午他在參加外交部歡迎酒會中，接受記者訪問時，作上述表示。

馬德曼議員指出，荷蘭RSV公司與中華民國的潛水艇交易，完全是一種商業行銷程序，審議全案內容並發給銷售許可而

總統權力所受的限制，因爲他還是有可以運用的「工具」。

一般認爲上述談話是要求美國人民要有耐心和團結，預料雷根在廿日的就職演說中將向全國發出此種呼籲。

福斯小巴士
高級轎車的設計
善待乘客如貴賓
◉九人小巴士、行李間寬敞
◉舒適、氣派、設計完美
◉持用普通駕照即可駕駛
五種車型・任君選擇
◉普通型載重：960kg・淨重：1195kg
◉豪華四門型載重：730kg 淨重：1240kg
◉超級型
◉超級豪華型
◉救護車型
原裝進口
價格大衆化
福斯汽車總代理 永業進出口有限公司
台北展示處：敦化北路349號 ☎：7813101・7510173（七線）
高雄展示處：九如一路486號 ☎：2713431
台南展示處：大同路512號 ☎：208617
台中展示處：復興路一段281號 ☎：629597

創昇彩色樹脂鋼板
●免油漆、不生銹、花紋美觀
●輕、靜、平滑無噪音
●責任施工、保證售後服務
創昇股份有限公司
台北市忠孝東路6段187號
TEL: 7657324 7694019
高雄：(07) 2217231
新竹：(035) 242533

您的選擇，高人一等
AR與您共享輝煌成就!!
全世界有一百萬以上的家庭，以銳利的聽覺，選擇了美國ＡＲ喇叭，聆賞高傳眞的雄渾音樂原音。
他們以銳利的聽覺，洞察ＡＲ喇叭所致立的目標即是設計生產最眞實，毫不渲染外觀矯飾的音響性能。
美國ＡＲ公司自1954年成立以來，迄今已經歷四分之一世紀，製造揚聲器乃是ＡＲ公司唯一的事業。因此ＡＲ的輝煌史，是因全世界人士的選擇，而獲致的成就，也顯示您的選擇高人一等。
AR的精品：AR-92（垂直系列）
AR-92堪稱今日市場上最傑出的揚聲器。擁有獨傲的10吋氣墊式低音，比往日的10吋更大，阻抗4歐姆。AR-92內的推動器都經精密設計和構造，和獨有的品質控制，因此「精確的重播音樂」已使AR-92成爲無以匹敵的喇叭。
● 三音路落地型氣墊式揚聲器，配備ＡＲ音響毯。
● 10吋氣墊式低音1½吋液冷式半球型中音喇叭配備半號角／¾吋液冷式半球型高音。
● 頻率響應：32Hz～22KHz（±3dB）
● 分頻點：700Hz/7500Hz
● 承受功率：200瓦特
● 阻抗：4歐姆
※ AR各型喇叭如下：
AR TRUTH IN LISTENING系列——AR11、15、25、18
AR垂直系列——AR9、90、91、92、93、94
＊請注意＊
爲了保障您的權益，請選擇本公司正式進口ＡＲ喇叭，以享受五年完全免費售後服務。
＊如有疑問，請向本公司查詢ＡＲ喇叭機號。
查詢專線：3142651
國際關係企業——福利企業股份有限公司總代理
台北營業所：台北市博愛路57號二樓(02)3142651

斤斤計較
海龍脫水槽給水洗清裝置，爲您計較時間、節省水電費！
脫水槽給水洗清
善於理財的主婦，用錢都斤斤計較，要求以最低的價錢，買到最好的物品。
精通洗衣的洗衣機，用時間、水電都斤斤計較，要求以最少的時間、水電，得到最佳的洗淨效果。
有全國首創"脫水槽給水洗清"裝置的海龍，就是最精通洗衣的洗衣機，不但洗衣時間可以省一半，而且水電也可以省一半。是能源時代最需要的新設計。現在，不論您想新購或換購一台洗衣機，都要爲長遠打算，選擇省一半水電的"脫水槽給水洗清"海龍，最爲正確。
能省　全國首創"脫水槽給水洗清"裝置，減少洗清用水，減少洗清用電，節省一半水電！
● 脫水槽給水洗清
當衣物在洗衣槽的洗劑中，完成第一次洗滌工作後，可將含有泡沫的衣物移往脫水槽，此時則利用脫水槽給水裝置，一面注水一面脫水，把衣物中所含的泡沫快速清除乾淨，然後再移回洗衣槽洗清一次，就完全乾乾淨淨。
洗衣 → 脫水 → 中間給水 → 脫水 → 溢水洗清
● 無限段水位調節　● 塑鋼不銹底座　● 不銹合金外殼
● 一體成型強力馬達　● 一體成型象牙色內槽
能洗　全國首創"脫水槽給水洗清"裝置，快速清除泡沫，快速洗清衣服，節省一半時間。
● 上冲、下洗、左搓、右揉
上段給水上冲——冲除浮於上面的洗衣粉泡沫、髒物，增強洗淨功能，減少換水次數。下段給水下洗——除將下面污水、雜質上冲排出外，更能將下面衣物循環洗清。變化水流板左搓——利用水流衝擊此板的反彈作用，形成搓衣板、搓衣服的強勁洗淨力。
雙峯式迴轉盤右揉——產生漩渦複合的強勁水流，發揮有如以手揉衣的洗濯功能。
上冲下洗 左搓右揉
● 多種水流　● 高速脫水　● 超大排水管　● 脫水槽容量加大
海龍 頂級
新發售
NW-6220G
NW-6220A
〈大型〉乳白・翠綠
NW-6220
※本著服務社會大衆的精神，國際牌特別提供「洗衣機手冊」，由時報周刊精心撰輯，內容從流行服飾談到洗衣機，並刊於152期時報周刊，希望您妥善保存不應用。
聲寶酷新婚大贈送 69年11月1日起至70年2月28日止
榮獲六十八年度品管團體獎
國際羊毛局認可不傷衣料的洗衣機
全國最早榮獲正字標記的洗衣機
國際牌全能洗衣機
台灣松下電器股份有限公司 承製出品
國際電化商品股份有限公司 總代理